

Romans 14



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 Him that is weak^{G770} in the faith^{G4102} receive ye^{G4355}, but^{G1161} not^{G3361} to doubtful^{G1261} disputations^{G1253}. 2 For^{G3303} one^{G3739} believeth^{G4100} that he may eat^{G5315} all things^{G3956}: another^{G1161}, who is weak^{G770}, eateth^{G2068} herbs^{G3001}. 3 Let^{G1848} not^{G3361} him that eateth^{G2068} despise^{G1848} him that eateth^{G2068} not^{G3361}; and^{G2532} let^{G2068} not^{G3361} him which eateth^{G2068} not^{G3361} judge^{G2919} him that eateth^{G2068}: for^{G1063} God^{G2316} hath received^{G4355} him^{G846}. 4 Who^{G5101} art^{G1488} thou^{G4771} that judgest^{G2919} another man's^{G245} servant^{G3610}? to his own^{G2398} master^{G2962} he standeth^{G4739} or falleth^{G4098}. Yea^{G1161}, he shall be holden up^{G2476}: for^{G1063} God^{G2316} is^{G2076} able^{G1415} to make^{G2476} him^{G846} stand^{G2476}. 5 One^{G3303} man^{G3739} esteemeth^{G2919} one day^{G2250} above^{G3844} another^{G2250}: another^{G1161}: another^{G3739} esteemeth^{G2919} every^{G3956} day^{G2250} alike. Let^{G4135} every man^{G1538} be fully persuaded^{G4135} in^{G1722} his own^{G2398} mind^{G3563}. 6 He that regardeth^{G5426} the day^{G2250}, regardeth^{G5426} it unto the Lord^{G2962}; and^{G2532} he that regardeth^{G5426} not^{G3361} the day^{G2250}, to the Lord^{G2962} he doth^{G5426} not^{G3756} regard^{G5426} it. He that eateth^{G2068}, eateth^{G2068} to the Lord^{G2962}, for^{G1063} he giveth God^{G2316} thanks^{G2168}; and^{G2532} he that eateth^{G2068} not^{G3361}, to the Lord^{G2962} he eateth^{G2068} not^{G3756}, and^{G2532} giveth God^{G2316} thanks^{G2168}. 7 For^{G1063} none^{G3762} of us^{G2257} liveth^{G2198} to himself^{G1438}, and^{G2532} no man^{G3762} dieth^{G599} to himself^{G1438}. 8 For^{G1063} whether^{G1437} we live^{G5037}, we live^{G2198} unto the Lord^{G2962}; and whether^{G1437} we die^{G599}, we die^{G599} unto the Lord^{G2962}: whether^{G1437} we live^{G5037} therefore^{G3767}, or^{G1437} die^{G599}, we are^{G2070} the Lord's^{G2962}. 9 For^{G1063} to^{G1519} this^{G5124} end Christ^{G5547} both^{G2532} died^{G599}, and^{G2532} rose^{G450}, and^{G2532} revived^{G326}, that^{G2443} he might be Lord^{G2961} both^{G2532} of the dead^{G3498} and^{G2532} living^{G2198}. 10 But^{G1161} why^{G5101} dost^{G2919} thou^{G4771} judge^{G2919} thy^{G4675} brother^{G80}? or^{G2228} why^{G5101} dost^{G1848} thou^{G4771} set at nought^{G1848} thy^{G4675} brother^{G80}? for^{G1063} we shall all^{G3956} stand before^{G3936} the judgment seat^{G968} of Christ^{G5547}. 11 For^{G1063} it is written^{G1125}, As I^{G1473} live^{G2198}, saith^{G3004} the Lord^{G2962}, every^{G3956} knee^{G1119} shall bow^{G2578} to me^{G1698}, and^{G2532} every^{G3956} tongue^{G1100} shall confess^{G1843} to God^{G2316}. 12 So^{G3767} then^{G686} every one^{G1538} of us^{G2257} shall give^{G1325} account^{G3056} of himself^{G1438} to God^{G2316}. 13 Let us^{G2919} not therefore^{G3767} judge^{G2919} one another^{G240} any more^{G3371}: but^{G235} judge^{G2919} this^{G5124} rather^{G3123}, that no man^{G3361} put^{G5087} a stumblingblock^{G4348} or^{G2228} an occasion to fall^{G4625} in his brother's way^{G80}. 14 I know^{G1492}, and^{G2532} am persuaded^{G3982} by^{G1722} the Lord^{G2962} Jesus^{G2424}, that^{G3754} there is nothing^{G3762} unclean^{G2839} of itself^{G1438}: but^{G1508} to him that esteemeth^{G3049} any thing^{G5100} to be^{G1511} unclean^{G2839}, to him^{G1565} it is unclean^{G2839}. 15 But^{G1161} if^{G1487} thy^{G4675} brother^{G80} be grieved^{G3076} with^{G1223} thy meat^{G1033}, now^{G3765} walkest thou^{G4043} not^{G3765} charitably^{G26}. Destroy^{G622} not^{G3361} him^{G1565} with thy^{G4675} meat^{G1033}, for^{G5228} whom^{G3739} Christ^{G5547} died^{G599}. 16 Let not^{G3361} then^{G3767} your^{G5216} good^{G18} be evil spoken of^{G987}: 17 For^{G1063} the kingdom^{G932} of God^{G2316} is^{G2076} not^{G3756} meat^{G1035} and^{G2532} drink^{G4213}; but^{G235} righteousness^{G1343}, and^{G2532} peace^{G1515}, and^{G2532} joy^{G5479} in^{G1722} the Holy^{G40} Ghost^{G4151}. 18 For^{G1063} he that in^{G1722} these things^{G5125} serveth^{G1398} Christ^{G5547} is acceptable^{G2101} to God^{G2316}, and^{G2532} approved^{G1384} of men^{G444}. 19 Let us^{G1377} therefore^{G686} follow after^{G1377} the things which make for^{G3588} peace^{G1515}, and^{G2532} things wherewith^{G1519} one^{G240} may edify^{G3619} another^{G240}. 20 For^{G1752} meat^{G1033} destroy^{G2647} not^{G3361} the work^{G2041} of God^{G2316}. All things^{G3956} indeed^{G3303} are pure^{G2513}; but^{G235} it is evil^{G2556} for that man^{G444} who eateth^{G2068} with^{G1223} offence^{G4348}. 21 It is good^{G2570} neither^{G3361} to eat^{G5315} flesh^{G2907}, nor^{G3366} to drink^{G4095} wine^{G3631}, nor^{G3366} any thing whereby^{G1722} thy^{G4675} brother^{G80} stumbleth^{G4350}, or^{G2228} is offended^{G4624}, or^{G2228} is made weak^{G770}. 22 Hast^{G2192} thou^{G4771} faith^{G4102}? have^{G2192} it to^{G2596} thyself^{G4572} before^{G1799} God^{G2316}. Happy^{G3107} is he that condemneth^{G2919} not^{G3361} himself^{G1438} in^{G1722} that thing which^{G3739} he alloweth^{G1381}. 23 And^{G1161} he that doubteth^{G1252} is damned^{G2632} if^{G1437} he eat^{G5315}, because^{G3754} he eateth not^{G3756} of^{G1537} faith^{G4102}: for^{G1161} whatsoever^{G3739} is not^{G3756} of^{G1537} faith^{G4102} is^{G2076} sin^{G266}.

Fußnoten

1. not...: or, not to judge his doubtful thoughts

2. fully persuaded: or, fully assured
3. regardeth: or, observeth
4. unclean: Gr. common
5. charitably: Gr. according to charity
6. doubteth: or, discerneth and putteth a difference between meats
7. damned: or, condemned, or liable to punishment